



Butir-Butir Mesyuarat Yang Kedua
Bagi Penggal Yang Ketiga Dewan
Undangan Negeri Pulau Pinang
Yang Kelima Yang Telah Diadakan
Pada 7hb. September, 1981.



**Butir-Butir Mesyuarat Yang Kedua
Bagi Penggal Yang Ketiga Dewan
Undangan Negeri Pulau Pinang
Yang Kelima Yang Telah Diadakan
Pada 7hb. September, 1981.**

MESYUARAT KEDUA BAGI PENGGAJAL KETIGA DEWAN UNDANGAN NEGERI PULAU PINANG YANG KELIMA YANG DIADAKAN PADA 7HB. SEPTEMBER, 1981 JAM 9.30 PAGI DI DEWAN UNDANGAN NEGERI, LEBIH LIGHT, PULAU PINANG

SUSUNAN URUSAN MESYUARAT

1. DOA

2. Pengumuman oleh Y.B. Datuk Speaker

3. Membentangkan Risalat-Risalat

Bil. 12 tahun 1981	—	Laporan Jawatankuasa Kira-Kira Awam atas Kira-Kira Negeri Pulau Pinang bagi tahun 1975 dan Laporan Juru Odi Negara atasnya.
Bil. 13 tahun 1981	—	Penyata-Penyata Kewangan Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir pada 31hb. Disember, 1978.
Bil. 14 tahun 1981	—	Laporan Ketua Odit Negara mengenai Kira-Kira Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir pada 31hb. Disember, 1978.
Bil. 15 Tahun 1981	-	Kenyataan Kira-kira Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1977.
Bil. 16 tahun 1981	-	Kenyataan Kira-Kira Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1978.
Bil. 17 tahun 1981	-	Kenyataan Kira-Kira Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1979.

(i) apakah tujuan lawatan Ahli-ahli Majlis Perbandaran Seberang Perai ke Hong Kong dan Manila baru-baru ini; dan

(ii) samada apa-apa wang telah dibayar atau didahulukan kepada Ahli-ahli Majlis Perbandaran oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai bagi lawatan tersebut dan jika ya, berapa banyakkah wang yang dibayar atau didahulukan?

3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan kepada Dewan ini:

(i) berapakah jumlah wang yang dibelanjakan untuk pembinaan projek Komtar setakat ini dan sumber-sumber ini diperolehi;

(ii) sekiranya sumber-sumber kewangan itu diperolehi pada keseluruhannya atau sebahagiannya menerusi pinjaman, nyatakan sumber-sumber tersebut dan apakah syarat-syarat yang dikenakan atas pinjaman-pinjaman tersebut;

(iii) adakah keputusan muktamad telah diambil bagi menentukan bilangan tingkat "tower block" KOMTAR? Sekiranya ada, berapa tingkatkah akan dibina? Jika tidak, berikan sebab-sebab kelewatan tersebut; dan

- (iv) berapakah jumlah wang yang telah dibayar setakat ini sebagai bayaran profesional kepada (a) akitek-akitek; dan (b) kepada orang-orang lain kerana perkhidmatan profesional mereka?
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu:
- (i) samada benar Majlis Perbandaran Pulau Pinang telah menghentikan pengeluaran lesen-lesen penjaja sejak bulan April 1980 sementara pihak Jabatan Kesihatan Majlis Perbandaran memecah kawasan bandaraya menjadikannya kepada seksyen bagi penjaja-penjaja? Sekiranya benar, bilekah urusan itu akan selesai dan apakah sebab-sebab terdapat kelambatan dalam menyiapkan urusan tersebut; dan
 - (ii) samada Majlis Perbandaran berniat untuk menghapuskan penjaja-penaja 'itinerant'?
5. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan:
- (i) berapakah peruntukan yang diminta oleh Kerajaan Negeri Pulau Pinang di bawah Rancangan Malaysia Keempat untuk tujuan penggalakan pelancungan di dalam Negeri; dan
 - (ii) sebab-sebab mengapa tiada apa-apa peruntukan dibuat di bawah Rancangan Malaysia Keempat untuk pelancungan di Pulau Pinang?
6. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu kepada Dewan ini:
- (i) mengapakah peruntukan Negeri Pulau Pinang di bawah Rancangan Malaysia Keempat kurang sebanyak \$160 juta daripada peruntukan yang diberi di bawah Rancangan Malaysia Ketiga; dan
 - (ii) jumlah peruntukan yang diminta oleh Kerajaan Negeri Pulau Pinang di bawah Rancangan Malaysia Keempat?
7. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan samada beliau sedar 29.5 peratus isikeluarga di Negeri Pulau Pinang hidup dalam kemiskinan dan peratus berlakunya kemiskinan di Negeri Pulau Pinang adalah lebih tinggi daripada Wilayah Persekutuan, Selangor, Negeri Sembilan, Johor dan Melaka dan apakah strategi yang dirangka oleh Kerajaan Negeri untuk menghapus dan mengurangkan berlakunya kemiskinan di dalam Negeri Pulau Pinang?
8. Memandang kepada hakikat bahawa pada akhir tempoh Rancangan Malaysia Ketiga, unit-unit rumah kos rendah yang masih dalam pembinaan (backlog) di Pulau Pinang adalah lebih kurang 30,000, bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu apakah rancangan yang telah dijalankan oleh Kerajaan Negeri bagi mengatasi masalah kekurangan perumahan kos rendah di dalam Negeri Pulau Pinang di bawah Rancangan Malaysia Keempat, terutamanya apabila mengambilkira jumlah wang yang diperuntukkan secara kasar tidak mencukupi bagi perumahan kos rendah di bawah Rancangan Malaysia Keempat?
9. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini butir-butir lanjut kriteria yang digunakan bagi menentukan siapakah yang layak mendapat yunit-yunit rumah kos rendah yang dibina oleh Kerajaan Negeri?
10. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa orang ramai tidak senang hati dengan bayaran \$300 hingga \$500 yang dikenakan untuk bayaran memproses ke atas setiap permohonan rumah yang dibina oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang? Jika ya, sila beritahu sebab-sebab mengapa dikenakan bayaran yang begitu tinggi?
11. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan:
- (i) bilangan yunit flet di Komplek Rumah Pangsa Padang Tembak yang diambil balik (repossessed) oleh pihak Negeri disebabkan flet-flet berkena-

an didiami oleh orang-orang yang bukan penghuni asal tanpa kebenaran daripada Pihak Berkuasa Negeri;

- (ii) jumlah wang yang telah di bayar sebagai sewa yang dirampas oleh pihak Negeri akibat (i) di atas;
- (iii) bilangan orang-orang yang mendiami flet-flet tersebut yang dianggap sebagai penghuni-penghuni haram dan berasaskan sewaan bulan ke sebulan sejak 1hb. April, 1979 di Komplek Rumah Pangsa Padang Tembak; dan
- (iv) bilangan orang-orang seperti disebutkan dalam (iii) di atas yang mendiami flet-flet yang dinyatakan yang sekarang ini telah layak untuk menandatangani perjanjian-perjanjian sewa-beli untuk flet-flet mereka dan bilangan yang telahpun menandatangani perjanjian-perjanjian seumpama itu?

12. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini:

- (i) adakah ahli-ahli Jawatankuasa Penasihat Penghuni-penghuni Rumah Pangsa Padang Tembak (Rifle Range Flats Residents Advisory Committee) dipilih oleh penghuni-penghuni sendiri ataupun dilantik oleh Jawatankuasa Perumahan Negeri atau oleh Pihak Berkuasa Negeri dan sekiranya keanggotaan mereka dalam Jawatankuasa Penasihat itu adalah melalui perlantikan dan bukan pilihan oleh penghuni-penghuni sendiri, nyatakan apakah sebabnya penghuni-penghuni berkenaan tidak dibenarkan membuat pilihan mereka untuk menduduki Jawatankuasa Penasihat tersebut; dan
- (ii) berapa lamakah tempoh perlantikan ahli-ahli Jawatankuasa Penasihat tersebut selepas tamatnya tempoh jawatankuasa yang ujud sekarang? Adakah jawatankuasa selepasnya itu akan dipilih oleh penghuni-penghuni sendiri sejajar dengan prinsip-prinsip demokrasi atau pilihan ahli-ahli Jawatankuasa Penasihat akan dibuat dengan cara perlantikan?

13. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu:

- (i) sebab-sebab terdapat kelewatan dalam kerja memulakan kompleks baru penjaja-penjaja di Rumah Pangsa Padang Tembak;
- (ii) bilangan orang-orang yang memohon untuk mendapatkan gerai dalam kompleks penjaja-penjaja tersebut;
- (iii) kriteria yang digunakan untuk memilih pemohon-pemohon yang layak untuk menggunakan gerai-gerai tersebut; dan
- (iv) adakah penjaja-penjaja yang berjaya di kawasan Komplek Padang Tembak akan diberi keutamaan untuk menjalankan perniagaan mereka di tapak-tapak yang lebih baik di kompleks penjaja-penjaja tersebut?

14. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu:

- (i) adakah taman rekreasi seluas tujuh ekar yang dicadangkan untuk memberi kemudahan-kemudahan untuk "hiking", "jogging", pertunjukan-pertunjukan pentas dan aktiviti-aktiviti kebudayaan yang lain bagi faedah penghuni-penghuni akan dibuka demi faedah penghuni-penghuni Kompleks Padang Tembak; dan
- (ii) kos perbelanjaan yang dianggarkan bagi projek taman rekreasi tersebut dan dari manakah sumber kewangan untuk cadangan projek tersebut diperolehi?

15. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan adakah Kerajaan Negeri mempunyai apa-apa rancangan untuk membantu pekerja-pekerja di sektor perindustrian di

Pulau Pinang terutama sekali mereka-mereka yang bekerja dalam perusahaan elektronik supaya dilatih dalam kemahiran atau pekerjaan lain bagi membolehkan pekerja-pekerja berkenaan menjadi lebih "mobile" sekiranya berlaku sebarang kemelesetan dalam perusahaan tersebut?

[II] Y.B. Encik Md. Noor bin Ahmad bertanya kepada YAB. Ketua Menteri:—

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah Kerajaan Negeri ini akan menimbangkan pemberian Insuran nyawa kepada ahli-ahli RELA Negeri Pulau Pinang?
2. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah beliau sedar bahawa dasar yang dimainkan oleh PDC merugikan setiap pemohon yang ingin membeli rumah yang dibangunkan oleh Perbadanan tersebut disebabkan harganya yang begitu tinggi?
3. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa mengenai harga jualan rumah PDC yang begitu tinggi berdasarkan kepada pinjaman oleh PDC dari Bank-Bank Tempatan bagi membangunkan rumah-rumah itu dan secara tidak langsung setiap rakyat yang memperolehi rumah terpaksa membayar 2 faedah. Faedah bank kepada PDC dan kedua faedah kepada PDC sendiri?
4. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa pembekalan lampu-lampu jalan yang baru dipohon oleh rakyat sekarang ini memerlukan pihak MPSP dan MPPP membayar sebanyak \$200.00 bagi setiap tiang yang diluluskan kepada LLN dan ini mungkin akan menggagalkan perkhidmatan MPSP-MPPP kepada rakyat negeri ini? Jika sedar, apakah langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaan Negeri terhadap perkara ini?
5. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa PDC akan membangunkan rumah kos rendah dan mewah sebanyak 12,000 unit dalam Rancangan Malaysia Keempat yang meliputi harga daripada \$40,000.00 hingga \$180,000.00 yang mana tidak keseluruhan rakyat yang berpendapatan rendah akan sanggup membelinya. Jika sedar, apakah langkah yang akan diambil oleh PDC bagi menolong rakyat yang berpendapatan rendah?
6. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan berapa ramai Belia dan Belia-wanis di negeri ini yang menyertai Pertubuhan-Pertubuhan Belia? Jika Belia-Belia didapati amat kurang penyertaannya di dalam pertubuhan-pertubuhan Belia apakah langkah-langkah yang akan diambil oleh Jabatan Belia negeri ini bagi meningkatkan penyertaan belia dan beliawanis dalam pertubuhan-pertubuhan Belia?
7. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu berapakah peruntukan yang telah diluluskan oleh Kerajaan Pusat bagi menjayakan segala kegiatan-kegiatan Belia dalam Rancangan Malaysia Keempat Bagi negeri Pulau Pinang?
8. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa JPT negeri Pulau Pinang sekarang ini masih kekurangan jurutera-jurutera yang berpengalaman? Jika sedar, apakah langkah yang perlu diambil untuk mengatasinya?

[III] Y.B. Encik Ooi Ean Kwong bertanya kepada YAB. Ketua Menteri:

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan kepada Dewan ini bahawa adakah Kerajaan sedar akan kesulitan yang timbul dan juga masalah yang dihadapi dalam penggunaan sistem Conwaste?
 - (i) Bilakah tarikh penghabisan kontrek sistem Conwaste ini?
 - (ii) Adakah Kerajaan bercadang untuk melanjutkan kontrek ini selepas tamat tempoh kontreknya?
 - (iii) Jika tiada, sila sebutkan jenis sistem pengutipan sampah-sarap yang akan digunakan bagi menggantikannya?

2. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah Kerajaan sedar kerja yang dijalankan untuk membersihkan jalanraya dan longkang-longkang di sekitar bandaraya kurang memuaskan?
 - (i) Sila sebutkan faktor-faktor yang menyebabkan hal demikian.
 - (ii) Adakah kekurangan kakitangan dan penyeliaan menjadikan faktor utama dalam hal ini?
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan adakah beliau sedar bahawa sebilangan kakitangan Kerajaan yang memegang jawatan tinggi (senior) selama beberapa tahun sehingga sekarang belum lagi ditetapkan dan ini adalah merupakan satu penindasan? Berdasarkan apakah Kerajaan menaikkan pangkat kakitangannya?
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu adakah beliau sedar bahawa baharu-baharu ini banyak penjaja telah disaman kerana berjaja di dalam kawasan bandaraya oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang?
 - (i) Adakah Kerajaan bercadang untuk mempertimbangkan kejadian ini dengan mengeluarkan surat-surat amaran atau nasihat kepada si-penjaja sebelum mengambil tindakan mengeluarkan saman?
 - (ii) Adakah Kerajaan bercadang untuk mengeluarkan lesen-lesen baru kepada penjaja-penjaja yang memohon?
 - (iii) Penjaja-penjaja telah menjadi sasaran MPPP. baru-baru ini. Adakah Kerajaan bercadang membenarkan mereka bergerak ke tempat-tempat terpilih, khususnya pada waktu malam supaya mereka dapat berjaja bagi menyara hidup? Jika ya, sila nyatakan tempat-tempat tersebut? Jalan-jalan manakah yang sedang dipertimbangkan oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang?

[IV] Y.B. Encik Chin Nyok Soo bertanya kepada YAB. Ketua Menteri:—

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah Kerajaan Negeri mempunyai rancangan untuk membina rumah-rumah kos rendah di kawasan Paya Terubong di bawah Rancangan Malaysia Keempat?
 - (i) jika ada, berapakah jumlah unit yang akan dibina dan bilakah akan dilaksanakan?
 - (ii) Jika tiada, mengapa?
2. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan apakah sebabnya Jawatankuasa Rayuan (Appeals Committee) mengenai pengharaman terhadap "pin-ball machine" yang diketuai oleh Yang Berhormat dari Dato Keramat ditubuhkan?
 - (i) Setakat ini berapa banyakkah rayuan yang telah diterima oleh jawatankuasa tersebut.
 - (ii) Apakah keputusan rayuan-rayuan itu.
 - (iii) Adakah pemilik mesin pin-ball dapat membaharui lesennya? Jika ada, mengapa?

[V] Y.B. Encik Seow Hun Khim bertanya kepada YAB. Ketua Menteri:—

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah beliau sedar bahawa Jalan Dato Hussain Onn di Seberang Jaya tidak ada sebarang perkhidmatan? Jika sedar, bilakah perkhidmatan bas akan diadakan? Adakah beliau sedar bahawa kesemua jalanraya di Seberang Jaya, fasa 2, tidak mempunyai lampu? Jika ya, mengapa?

2. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan adakah benar Lembaga Letrik Negara tidak dapat memasang lebih daripada 200 lampu-lampu jalan yang telah diluluskan oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai oleh kerana majlis Perbandaran Seberang Perai berhutang dengan Lembaga Letrik Negara: Jika benar, adakah langkah-langkah berkenaan yang akan diambil supaya lampu-lampu jalan dapat dipasang?
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan samada 52 (lima puluh dua) yunit rumah kos rendah di Kampong Permatang Tinggi, Seberang Perai Tengah, telah diperuntukkan kepada pemohon-pemohon? Jika ya, berapakah bilangan pemohon yang berjaya yang berasal dari kampung itu dan apakah asasnya mereka itu terpilih?
4. (i) Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan bilangan permohonan bagi mendapatkan perumahan kos rendah yang telah diterima daripada penduduk-penduduk Bukit Mertajam, Kampong Macang Bubuk Kampong Juru?
- (ii) Adakah Kerajaan mempunyai rancangan untuk membina rumah-rumah kos rendah di ketiga-tiga kawasan itu? Jika ya, berapakah jumlah yunit yang akan dibina dan bilakah akan dilaksanakan?
5. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu jumlah perbelanjaan lawatan rasmi Yang Berhormat Ahli Kawasan Tanjung Bungah ke Hong Kong dan Jepun baru-baru ini?
 - (i) Apakah pengalaman yang beliau perolehi dari lawatan itu dan bagaimanakah pula pengalaman ini digunakan dalam pentadbiran perumahan di Negeri Pulau Pinang?
 - (ii) Adakah beliau akan menyediakan laporan lawatan tersebut?

[B] Bertulis:

[I] Y.B. Encik Liang Thau Sang bertanya kepada YAB. Ketua Menteri:—

1. Memandangkan keadaan lalu-lintas di persimpangan Jalan Kurai, Taman Chai Leng dan Jalan Baru, Perai begitu sesak, bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini samada Kerajaan mempunyai apa-apa rancangan untuk memperbaiki keadaan tersebut?
2. Masalah banjir di Taman Chai Leng, Perai kian bertambah serius walaupun perkara itu telah dibangkitkan beberapa kali di dalam Dewan tetapi masih juga belum dapat diatasi setakat ini. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini langkah-langkah yang akan diambil oleh Kerajaan untuk mengatasi masalah ini dengan berkesannya?
3. Sistem pembuangan najis yang terdapat di Taman Chai Leng didapati sungguh tidak memuaskan. Air kotor selalu melimpah keluar dari "manhole" dan bertakong di tepi jalan. Keadaan ini bertambah buruk terutamanya selepas hujan. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini samada pihak yang berkenaan akan menjalankan siasatan keseluruhan dan mengambil langkah untuk memperbaikinya?

[II] Y.B. Encik Md. Noor bin Ahmad bertanya kepada YAB. Ketua Menteri:—

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini:—
 - (i) Bilakah projek di Tasek Kachang Puri akan dimulakan perlaksanaannya?
 - (ii) Berapakah peruntukan yang diperlukan untuk menjayakan projek tersebut dan sila berikan butir-butir projek dan peruntukan-peruntukannya?

2. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah projek perumahan kos rendah akan mula didirikan di Kampong Besar dan di Kampong Selamat, Tasek Gelugor dan berapakah harga bagi setiap yunit rumah tersebut?
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapa ramai orang-orang yang terlibat dalam pengambilan tanah mereka bagi menjayakan projek Sungai Kerek dan berapakah pampasan yang telah dibayar kepada mereka-mereka itu?
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah Kerajaan Negeri ini akan menimbang untuk menaikkan kadar bayaran bulanan bagi membantu orang-orang miskin yang selama ini mendapat bantuan dari Jabatan Kebajikan Masyarakat Negeri?
5. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa selama ini Yang Amat Berhormat tidak pernah mengumumkan Potfolio Ahli-Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri ini kepada umum pada keseluruhannya? Jika sedar, bolehkah Yang Amat Berhormat mengumumkan Potfolio Ahli-Ahli Exco. tugas-tugas mereka dan bidang kuasa masing-masing untuk pengetahuan rakyat di negeri ini?

[III] Y.B. Encik Abdullah bin Mohd. Mahmud bertanya kepada YAB. Ketua Menteri:—

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah Kerajaan sedar trajedi yang telah berlaku pada bulan April 1980, di Kampong Bukit Indera Muda di mana enam batang tiang letrik telah tumbang sekali gus dan telah meragut dua nyawa penduduk kampung tersebut? Jika sedar, apakah sebab-sebab bagi trajedi tersebut?
 - (i) Adakah pihak Kerajaan telah memberi wang saguhati atau sebarang ganjaran kepada waris-waris si mati?
 - (ii) Adakah YAB. Ketua Menteri telah mendapat jaminan daripada LLN, bahawa peristiwa sedih yang sedemikian itu tidak akan berlaku lagi di masa akan datang. Jika ya, apakah jaminan yang diberi?
2. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa atas rayuan yang dibuat, 4 orang tukang simen dari Majlis Perbandaran Seberang Perai, telah dinaikkan taraf kepada tukang simen yang diiktiraf sejak tahun 1972, tetapi hingga sekarang ini mereka masih menerima gaji sebagai buruh am sahaja. Jika sedar, apakah tindakan yang telah diambil dan sila beritahu sebabnya perkara tersebut terjadi demikian?
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah benar Jabatan Perumahan Negara hendak melaksanakan Rancangan Perumahan Kos Rendah di Negeri Pulau Pinang tetapi tidak dipersetujui oleh pihak Kerajaan Negeri? Jika ya, apakah sebab-sebabnya? Jika tidak, bilakah rancangan itu hendak dijalankan? Sila huraikan kedudukan yang sebenar?
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah Kerajaan akan membaiki sebatang jalan di Lima Kongsi, Simpang Ampat, Seberang Perai Selatan walhal jalan ini dalam keadaan buruk. Adalah difahamkan jalan ini telah dimasukkan dalam Rancangan Malaysia Ketiga. Sila beritahu sebab-sebab kelewatan tersebut.
5. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu adakah Kerajaan sedar bahawa jalan yang menghubungkan Bukit Langkap hingga ke simpang Permatang Pauh, Bukit Mertajam didapati tinggi rendah dan berlubang-lubang akibat daripada kenderaan lalu lalang yang membawa muatan berat? Jika sedar, apakah tindakan yang diambil untuk memperbaikinya?

6. Bolehkah YAB. Ketua Menteri menerangkan kepada Dewan ini dalam Rancangan Malaysia Ketiga, apakah projek-projek yang telah siap, dan yang belum disiapkan bagi Kawasan Dewan Undangan Negeri Penanti?
7. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu bilakah rancangan paip air ke Kampong Baharu, Padang Menora, Seberang Perai Utara akan dijalankan dan berapakah kos perbelanjaannya?
8. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah pembinaan jalan melalui Perkampungan Berapit ke Kubang Ulu yang dirancang itu akan dilaksanakan dan berapakah kos perbelanjaannya?
9. Pengambilan tanah bagi rancangan kolam air di Mengkuang Tandop, Berpait telah selesai dijalankan. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini bilakah rancangan itu akan dijalankan dan berapa banyakkah kos perbelanjaan yang terlibat dalam rancangan tersebut? Berapa luaskah tanah yang terlibat bagi rancangan tersebut?
10. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini di manakah bangunan baru Pejabat Daerah, Seberang Perai Tengah akan dibina? Berapakah kos perbelanjaannya, dan bilakah pembinaan tersebut akan dimulakan?
11. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu adakah Kerajaan Negeri sedar bahawa pencemaran yang berlaku dari lori-lori yang membawa tanah merah yang berulang-alik dari Jalan Lunas ke Butterworth mengancam kebersihan Sekolah Agama Rakyat Darulaman, Penanti dan Mesjid Kubang Ulu serta penduduk-penduduk di sekitarnya? Jika sedar, apakah tindakan yang telah diambil bagi mengatasi pencemaran tersebut?
12. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu Dewan ini bilakah peruntukan bagi pembinaan Sekolah Agama Jarak Atas akan diluluskan dan bila ianya akan dibina?
13. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan adakah Kerajaan merancang untuk membina sebatang jalan dari Kampong Mengkuang melalui Kampong Baru Jarak menyeberangi Sungai Jarak dan Kampong Nyior Sebatang terus ke Butterworth? Jika ya, bila? Dalam Rancangan Malaysia yang ke berapakah rancangan ini akan dimulakan dan berapakah kos perbelanjaannya?
14. Adakah Kerajaan bercadang untuk mengadakan mini Zoo yang baru bagi menggantikan mini Zoo yang terdapat di Kebun Bunga sekarang ini yang kini tidak terjaga dengan baik? Jika ada, bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan di mana dan di bawah rancangan apakah cadangan tersebut?
15. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah rancangan-rancangan pemulihan yang dibuat ke atas tanah terbiar yang lebih daripada 6,000 ekar di daerah Seberang Perai Tengah pada masa ini? Di manakah rancangan ini dimulakan dan apakah hasilnya dan setakat manakah kejayaannya?
16. Adakah YAB. Ketua Menteri masih ingat bahawa dalam rangka lawatan YAB. Ketua Menteri ke Bukit Mertajam dalam tahun 1977 YAB. Ketua Menteri bercadang supaya tanah-tanah di Paya Acong dijadikan Kolam Ikan Air Tawar? Bilakah rancangan ini akan dimulakan?
17. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapa banyakkah pendapatan Majlis Perbandaran Seberang Perai dalam Tahun 1980?
 - (i) Berapakah peratuskah daripada diuntukkan bagi membayar gaji kakitangan?
 - (ii) Berapakah peratuskah pula bagi bayaran elaun-elaun Ahli Majlis Perbandaran Seberang Perai?

- (iii) Berapa peratuskah yang dibelanjakan balik untuk kebajikan pembayar-pembayar cukai di seluruh Seberang Perai? Nyatakan perkara-perkara yang dibelanjakan.
18. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapakah jumlah lesen rumah urut yang telah dikeluarkan oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai? Nyatakan kepada siapakah lesen-lesen telah diberikan dan di mana rumah-rumah urut tersebut dijalankan.
 19. Boleh YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapakah jumlah lesen kelab malam yang telah dikeluarkan oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai? Nyatakan kepada siapakah lesen-lesen telah diberi dan di mana kelab-kelab malam dijalankan.
 20. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan samada Kerajaan sedar rayuan daripada penduduk jalan satu Taman Sentosa, Bukit Mertajam berhubung dengan Parit Simen yang dibina 15 tahun yang lalu yang terlalu dalam dan air bertakung dan berbau busuk dan anak-anak nyamuk membiak di dalamnya? Jika sedar, apakah tindakan-tindakan yang telah diambil?

[IV] Y.B. Dr. Sak Cheng Lum bertanya kepada YAB. Ketua Menteri:—

1. Adakah Kerajaan Negeri mempunyai rancangan untuk menubuhkan "high technology industries" di Negeri Pulau Pinang? Jika ada, bolehkah beliau memberitahu Dewan apakah jenis industri-industri yang dicadangkan itu dan kesan-kesan yang akan timbul akibat dari industri-industri tersebut dalam konteks perkembangan ekonomi (economic growth) Pulau Pinang?
2. Adakah Kerajaan Negeri Pulau Pinang akan menyediakan pelan-pelan struktur (structural plans) untuk menjadi panduan kepada perkembangan ekonomi di masa hadapan bagi bandar-bandar-besar di Pulau Pinang khususnya bandar Butterworth? Sila berikan penjelasan tentang pelan-pelan yang akan disediakan.
3. Kajian kemungkinan dan rekabentuk kejuruteraan (feasibility studies and engineering designs) bagi pelan induk pemetungan kawasan Butterworth difahamkan telahpun siap. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu sejauh manakah rancangan pemetungan tersebut dilaksanakan sehingga hari ini?
4. Adakah kajian "National Rural Water Supply Study" dibuat di Pulau Pinang? Jika ada, di manakah kajian tersebut diadakan? Dalam cara apakah penduduk-penduduk tempatan mendapat faedahnya?
5. Dalam Rancangan Malaysia Keempat sebanyak \$27 juta akan diperuntukkan bagi projek pemetungan di Negeri Pulau Pinang.
 - (i) Di manakah projek-projek tersebut akan diadakan?
 - (ii) Bilakah projek-projek tersebut akan dilaksanakan dan dijangka siap?
6. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaan Negeri bagi memastikan bahawa yunit-yunit perumahan kos rendah adalah cukup untuk rakyat Pulau Pinang? Apakah peranan yang dimainkan oleh Bahagian Perumahan Kerajaan Negeri, Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang dan sektor swasta terhadap masalah perumahan ini?
7. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan adakah Kerajaan Negeri Pulau Pinang akan melancarkan rancangan-rancangan perumahan yang berasaskan konsep kondominium? Di manakah rumah-rumah kondominium ini akan dibina dan jumlah yunitnya?

8. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah projek-projek perumahan kos rendah Kerajaan Negeri yang telah diperkenalkan (identified) di bawah Rancangan Malaysia Keempat bagi kawasan Butterworth? Di manakah rancangan-rancangan ini akan ditempatkan? Butirkan jenis-jenis rumah yang akan dibina, harga, bilangan unit dan bilakah rancangan-rancangan ini akan dimulakan dan dijangkakan siap?
9. Baru-baru ini Kerajaan Negeri (melalui Y.B. Pengerusi Jawatankuasa Perumahan Negeri) telah mengumumkan peruntukan penyelenggaraan (maintenance allocation) sebanyak \$10,000/- bagi tiap-tiap blok rumah pangsa. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu Dewan ini bilakah peruntukan ini akan diberi dan bilakah kerja-kerja penyelenggaraan rumah-rumah pangsa itu akan dijalankan, khususnya rumah pangsa di Mak Mandin?
10. Pembinaan pemetung-pemetung baru di Jalan Siram dan Jalan Ptg. Pauh, Butterworth sedang dijalankan. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu adakah pihak Kerajaan sedar kerja-kerja membina dan meluaskan pemetung-pemetung tersebut dijalankan dalam keadaan yang tidak memuaskan yang mana:
 - (i) kerja-kerja telah dimulakan dalam bulan Oktober 1980 tetapi hingga ke hari ini pembinaannya hanya mampu menyiapkan separuh sahaja; dan
 - (ii) masalah kesesakan lalu lintas selalu mengakibatkan kejadian kemalangan?

Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah sebab-sebab kelambatan dalam menyiapkan kerja-kerja tersebut? Apakah langkah-langkah telah diambil atau akan diambil oleh pihak yang berkenaan untuk memastikan bahawa kerja-kerja ini dijalankan lebih memuaskan dan siap seperti dijadualkan?

11. Memandangkan kepada pertumbuhan penduduk (population growth) dan pertumbuhan ekonomi (economic growth) di Seberang Perai, bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu adakah sebuah Taman Belia (Youth Park) atau sebuah "Fitness Park" dan "recreational" awam akan diadakan di Seberang Perai? Jika ada, di manakah tempat-tempatnya dan bilakah projek tersebut akan disiapkan?

[V] Y.B. Dr. Tan Chong Teik bertanya kepada YAB. Ketua Menteri:—

1. (i) Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu bolehkah Kerajaan Negeri memberi tempat gantian (alternative site) untuk tujuan Perniagaan dan Kediaman bagi penghuni-penghuni dari 12 buah rumah kedai yang terlibat oleh rancangan jalan baru di Pekan Sungai Nibong? Rumah-rumah yang terlibat ialah Nombor-nombor 291, 280, 296, 248, 226, 254, 252, 229, 245, 246, 253 dan 62.
- (ii) Bilakah pihak Kerajaan akan memberi tempat gantian untuk mereka?
2. Empat buah rumah telah terlibat dalam projek Island Traffic Dispersal di Jalan Tengah, Sungai Ara. Rumah-rumah tersebut ialah Nombor-nombor 52, 53, 54 dan 56. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan adakah pihak Kerajaan akan menempatkan semula mereka di satu tapak gantian? Jika ya, di mana dan bila?
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini di bawah Rancangan Malaysia Keempat berapa yunitkah rumah kediaman dan rumah kedai akan dibina di Kawasan Pilihanraya Sungai Nibong?
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan berapakah jumlah rumah dan tempat perniagaan yang akan terlibat dalam projek "Island Traffic Dispersal System" yang dilaksanakan di dalam Kawasan Pilihanraya Sungai Nibong? Di mana dan bilakah mereka ini akan ditempatkan semula?

[VI] Y.B. Encik Peter Paul Dason bertanya kepada YAB. Ketua Menteri:—

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah beliau sedar bahawa Padang Permainan Kanak-kanak di Reservoir Garden penuh dengan lalang dan semak samun dan ini adalah disebabkan oleh penyelenggaraan yang kurang sempurna? Jika ya, apakah langkah-langkah yang akan diambil bagi memperbaiki keadaan tersebut?
2. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu adakah pihak Majlis Perbandaran Pulau Pinang akan menambah perkhidmatan bas di kawasan Air Itam/Padang Tembak oleh kerana ramai penumpang-penumpang bas mengadu kurangnya perkhidmatan bas-bas yang berulang-alik melalui jalan-jalan tersebut?
3. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan adakah pihak Kerajaan Negeri akan meminta Jabatan Kilang & Jentera melakukan pemeriksaan rapi ke atas keadaan lif, di Kompleks Padang Tembak untuk melihat samada lif-lif tersebut patut diganti oleh kerana lif-lif di situ kerap kali tidak dapat digunakan atau rosak?
4. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu bilakah pihak berkenaan akan mengecat bahagian luar rumah pangsa di Kompleks Padang Tembak memandangkan blok-blok tersebut kelihatan kotor dan tidak pernah dicat sejak ianya dibina?
5. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan adakah beliau sedar keadaan Jalan Hye Keat yang buruk dan berlubang-lubang dan menyebabkan ketidakelesaan kepada penduduk-penduduk di kawasan tersebut? Jika ya, apakah rancangan-rancangan pihak berkuasa untuk memperbaiki keadaan di situ?
6. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan adakah sebuah pasar baru akan dibina di Tanjung Bungah untuk menggantikan pasar terbuka sekarang? Jika ada, bilakah kerja-kerja pembinaan akan dimulakan? Bilakah pembinaan dijangkakan siap dan digunakan? Berapakah anggaran kos perbelanjaan projek tersebut dan dari manakah punca kewangan diperolehi daripada Kerajaan Persekutuan, nyatakan samada dengan secara pemberian atau pinjaman dan syarat-syarat lain yang dikenakan oleh pihak Persekutuan?
7. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu adakah beliau sedar perlunya sebuah pasar baru dibina di Tanjong Tokong/Fettes Park untuk menggantikan yang terdapat sekarang disebabkan bertambahnya penduduk-penduduk di kawasan tersebut dalam masa dua puluh tahun kebelakangan ini? Jika ada, sila beri butir-butir lengkap rancangan tersebut? Jika tidak, sila beri sebab-sebab.
8. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan adakah projek pembinaan jalanraya yang menghubungkan Paya Terubong dan Balik Pulau telah siap? Jika ya, sila nyatakan sebab-sebab jalanraya tersebut masih belum dibuka untuk kegunaan orang ramai sehingga kini?
9. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu adakah beliau sedar bahawa jalan-jalan yang berada di kawasan perumahan Happy Valley adalah dalam keadaan buruk? Jika ya, apakah langkah-langkah yang akan diambil oleh pihak berkenaan untuk memperbaiki keadaan tersebut?
10. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu mengapakan sebahagian Jalan Balik Pulau di Air Itam yang telah digali oleh pihak LLN, dibiarkan tanpa diratakan dan ditar semula sejak begitu lama oleh pihak berkenaan dan samada beliau sedar keadaan demikian telah mengakibatkan berlakunya beberapa kemalangan kepada pengguna-pengguna jalanraya?
11. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu adakah beliau sedar bahawa kerja-kerja yang dijalankan oleh JKR di Jalan Permatang Pauh telah mengakibatkan sebuah lubang besar di Jalan Permatang Pauh dan masih berkeadaan demikian dan tidak tertimbus berbulan-bulan hingga ke hari ini dan telah membahayakan keselamatan kepada pengguna-pengguna jalanraya?

12. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini memandangkan semakan kepada peruntukan perumahan Kerajaan Negeri baru-baru ini, sila berikan butir-butir jumlah yunit-yunit rumah murah dan rumah pangsa, yang bernilai kurang daripada \$40,000/- seyunit yang dirancang akan dibina oleh Kerajaan Negeri di bawah Rancangan Malaysia Keempat di tempat-tempat berikut:
 - (i) di Pulau Pinang, jumlah yunit dan jenis rumah murah yang akan dibina, di kawasan mana ia akan dibina, tarikh dijangka pembinaan dimulakan dan tarikh dijangkakan siap;
 - (ii) di Pulau Pinang, jumlah yunit dan jenis rumah pangsa yang akan dibina, di kawasan mana ia akan dibina, tarikh dijangka pembinaan dimulakan dan tarikh dijangka akan siap;
 - (iii) di Seberang Perai jumlah yunit dan jenis rumah murah yang akan dibina, di kawasan mana ia akan dibina, tarikh dijangka pembinaan dimulakan dan tarikh dijangkakan siap; dan
 - (iv) di Seberang Perai jumlah yunit dan jenis rumah pangsa yang akan dibina, di kawasan mana ia akan dibina, tarikh dijangka pembinaan dimulakan dan tarikh dijangkakan siap?
13. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu berapakah jumlah yunit rumah-rumah murah dan rumah-rumah pangsa yang bernilai kurang daripada \$40,000/- yang dibina oleh Kerajaan Negeri di bawah Rancangan Malaysia Ketiga di Pulau Pinang dan Seberang Perai dan nyatakan dengan tepat bilangan yunit yang telah siap dibina dan yang masih dalam pembinaan?
14. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu berapakah jumlah yunit rumah-rumah murah dan rumah-rumah pangsa yang berharga kurang daripada \$40,000/- seyunit yang dicadang akan dibina oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang di bawah Rancangan Malaysia Keempat di Pulau Pinang dan Seberang Perai? Sila nyatakan di manakah akan dibina, tarikh dijangka pembinaan akan dimulakan dan tarikh dijangkakan siap?
15. Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini berapakah jumlah yunit rumah-rumah murah dan rumah-rumah pangsa, iaitu yang bernilai tidak melebihi \$40,000/- seyunit yang dibina oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang di bawah Rancangan Malaysia Ketiga di Pulau Pinang dan Seberang Perai? Sila nyatakan dengan tepat jumlah yunit-yunit yang telah siap dibina dan masih dalam pembinaan, jika ada.
16. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu berapakah jumlah yunit rumah-rumah dan rumah-rumah pangsa, yang bernilai tidak melebihi \$40,000/- seyunit akan dibina oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Majlis Perbandaran Seberang Perai dalam masa 2 tahun akan datang? Nyatakan di mana akan dibina, tarikh dijangka pembinaan dimulakan dan tarikh dijangkakan siap?
17. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu berapakah jumlah yunit rumah-rumah murah dan rumah-rumah pangsa, yang bernilai tidak melebihi \$40,000/- seyunit yang dibina oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Majlis Perbandaran Seberang Perai sejak dari tahun 1969? Nyatakan dengan tepat jumlah yunit yang telah siap dan yang masih dalam pembinaan, jika ada?
18. Bolehkah YAB. Ketua Menteri beritahu berapakah jumlah orang-orang yang telah mendaftarkan diri untuk mendapat rumah-rumah murah dan rumah-rumah pangsa, iaitu yang bernilai kurang daripada \$40,000/- seyunit di Pulau Pinang dan Seberang Perai?

[VII] Y.B. Encik Chin Nyok Soo bertanya kepada YAB. Ketua Menteri:—

1. Bolehkah YAB. Ketua Menteri nyatakan berapakah jumlah wang yang

diperuntukkan untuk pembinaan jalanraya, jambatan-jambatan, lampu-lampu jalan, telefon-telefon awam dan kemudahan-kemudahan perubatan di kawasan Parlimen Bukit Bendera dan kawasan Paya Terubong di bawah Rancangan Malaysia Keempat?

5. **Rang Undang-Undang:**

Enakmen Peruntukan **Di** Raja (Pindaan) Pulau **Pinang** (No. 2), 1981.

SECOND MEETING OF THE THIRD SESSION OF THE FIFTH LEGISLATIVE ASSEMBLY, PENANG, TO BE HELD ON MONDAY, 7TH SEPTEMBER, 1981, AT 9.30 A.M. IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY CHAMBERS, LIGHT STREET, PENANG.

ORDER OF THE DAY

1. Prayer
2. Announcements by the Hon'ble Datuk Speaker.
3. Presentation of Papers.

No. 12 of 1981 — Report of the Public Accounts Committee on the accounts of the State of Penang for the year 1975 and the Report of the Auditor-General thereon.

No. 13 of 1981 — Financial Statement of the State of Penang for the year ended 31st December, 1978.

No. 14 of 1981 — Report of the Auditor-General Malaysia on the accounts of the State of Penang for the year ended 31st December, 1978.

No. 15 of 1981 — Statement of Accounts of the Penang Development Corporation for the year ending 31st December, 1977.

No. 16 of 1981 — Statement of Accounts of the Penang Development Corporation for the year ending 31st December, 1978.

No. 17 of 1981 — Statement of accounts of the Penang Development Corporation for the year ending 31st December, 1979.

- (i) the purpose of the recent trip of the Seberang Perai Municipal Councillors to Hong Kong and Manila, and
 - (ii) whether or not any money was paid or advanced to the Councillors from the Seberang Perai Municipal Council funds for the trip and if so, how much was paid or advanced?
3. Can the Hon'ble Chief Minister state: —
- (i) the total amount of money spent todate on the construction of the KOMTAR project and the sources of finance;
 - (ii) if the sources of finance utilised are wholly or partly obtained by way of loans, state the sources and on what terms the loans were obtained;
 - (iii) whether or not any final decision has been taken as to what will be the number of storeys the main tower block of the KOMTAR will have; and if a decision has been made how many storeys will be built? If no decision has been taken, the reasons for the delay; and
 - (iv) how much has been paid todate by way of professional fees and charges to the (a) architects and (b) others for their professional services and charges?

4. Can the Hon'ble Chief Minister state:—

- (i) if it is true that the Penang Municipal Council has stopped issuing hawkers' licences since April 1980 pending the Council's Health Department dividing the City into sections for hawkers; if so, when this exercise to divide the City into sections for hawkers will be completed and what are the reasons for the inordinate delay in completing the exercise; and
- (ii) whether it is the intention of the Council to do away with itinerant hawkers?

5. Can the Hon'ble Chief Minister state:—

- (i) how much allocation the Penang State Government asked for under the Fourth Malaysia Plan for the promotion of tourism in the State; and
- (ii) the reasons for no allocation being made under the Fourth Malaysia Plan for tourism in Penang?

6. Can the Hon'ble Chief Minister state:—

- (i) the reasons for the allocation for the State of Penang under the Fourth Malaysia Plan being \$160 million lesser than the allocation under the Third Malaysia Plan; and
- (ii) the total allocation requested by the Penang State Government under the Fourth Malaysia Plan?

7. Can the Hon'ble Chief Minister state whether he is aware that 29.5 percent of the households in the State of Penang live in poverty and that the percentage of incident of poverty in the State of Penang is higher than that of the Federal Territory, Selangor, Negeri Sembilan, Johore and Malacca and by what strategy the State Government plans to reduce and eradicate the incidence of poverty in the State of Penang?

8. Can the Hon'ble Chief Minister state in view of the fact that at the end of the Third Malaysia Plan period the backlog for low-cost housing units in the State of Penang was about 30,000, what plans the State Government has taken to solve the problem of low-cost housing shortage in the state during the Fourth Malaysia Plan period, especially taking into consideration the grossly inadequate sum allocated for low-cost housing under the Fourth Malaysia Plan?

9. Can the Hon'ble Chief Minister state the details of the criteria used in deciding the rank of eligibility for low-cost houses built by the State Government?

10. Can the Hon'ble Chief Minister state whether he is aware that members of the public are unhappy with the processing charges of \$300/- to \$500/- imposed for every application for houses built by the Penang Development Corporation? If so, give the reasons these exorbitant charges are being imposed.

11. Can the Hon'ble Chief Minister state:—

- (i) the number of flat units at the Rifle Range Flats Complex that were repossessed by the State for being occupied by persons other than the original tenants without the permission of the State Authority;
- (ii) the total amount of money paid by way of rentals that has been forfeited by the State Authority in consequence of the (i) above;
- (iii) the number of occupiers who has been treated as illegal tenants and placed on the month-to-month tenancy basis since 1st April 1979 at the Rifle Range Flats Complex; and

- (iv) the number of such occupiers as mentioned in (iii) above who have since qualified to enter into hire-purchase agreements for their flats and the number that have in fact signed such agreements?

12. Can the Hon'ble Chief Minister state: —

- (i) whether members of the Rifle Range Flats Residents Advisory Committee are elected by the residents themselves or appointed by the State Housing Committee or the State Authority and if their membership to the Advisory Committee is by appointment and not by election by the residents themselves; why the residents were not allowed to elect persons of their choice to sit in the said Advisory Committee, and
- (ii) the period of tenure of the said members in the Advisory Committee and whether on the expiry of the term of the present committee the next committee will be elected by the residents themselves in keeping with democratic principles or whether the selection of members of the Advisory Committee will be by appointment?

13. Can the Hon'ble Chief Minister state: —

- (i) the reasons for the delay in bringing into operation the new hawkers' complex at the Rifle Range Flats;
- (ii) how many persons have applied for stalls in the said hawkers' complex;
- (iii) the criteria used in selecting which applicants would be eligible for operating the stalls; and
- (iv) whether the hawkers who are already trading at the Rifle Range Complex areas would be given priority to trade at the better sites at the said hawkers' complex?

14. Can the Hon'ble Chief Minister state: —

- (i) when the proposed seven-acre recreational park to provide facilities for hiking, jogging, stage shows and other cultural activities for the benefit of the residents of the Rifle Range Complex will be opened; and
- (ii) the estimated costs of the said recreational park project and the source of the funds for the proposed project?

15. Can the Hon'ble Chief Minister state whether the State Government has any plans to help workers in the industrial sector in Penang, in particular those engaged in the electronic industry to be trained in other skills or vacations to enable these workers to be more mobile in the event of any recession in that industry?

[II] Hon'ble Encik Md. Noor bin Ahmad to ask the Chief Minister:—

1. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether the State Government will consider taking up life insurance policies for RELA members in Penang?
2. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether he is aware that the policy of the Penang Development Corporation does not benefit potential purchasers (of PDC houses) in view of the high prices of its houses?
3. Is the Hon'ble Chief Minister aware that the high prices of PDC houses is caused by the bank loans to build the houses and this has indirectly meant that the house purchaser pays interest twice: bank interest to the PDC and interest to PDC itself?

4. Is the Hon'ble Chief Minister aware that street lighting approved at the request of the people involves payment of \$200.00 for each street lamp by the Municipal Councils, Penang Island and Province Wellesley to the National Electricity Board and this may adversely affect the service provided to the people by the two Councils? If so, what steps will the State Government take in this matter?
5. Is the Hon'ble Chief Minister aware that PDC will build 12,000 units of low-cost and luxurious houses under the Fourth Malaysia Plan with a price range of between \$40,000.00 to \$180,000.00 and which is beyond the means of the low-income group to buy. If so, what steps will the PDC TAKE TO HELP the low-income group?
6. Can the Hon'ble Chief Minister state the number of youths who are members of youth clubs in Penang? If the number is small, what steps are the State Culture, Youth and Sports Department taking to increase the number?
7. Can the Hon'ble Chief Minister state the federal allocation approved for youth activities in the State under the Fourth Malaysia Plan?
8. Is the Hon'ble Chief Minister aware that the Drainage and Irrigation Department in Penang is still experiencing a shortage of experienced engineers? If so, what steps need to be taken to overcome this shortage?

[III] Hon'ble Encik Ooi Ean Kwong to ask the Chief Minister:—

1. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether the Government is aware of the difficulties and problems that arise from the implementation of the Conwaste disposal system?
 - (i) When will the contract of the Conwaste disposal system expire?
 - (ii) Has the Government any intention to renew the contract after its expiration?
 - (iii) If not, please state the new system that will be implemented to replace the Conwaste disposal system.
2. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether the Government is aware of the unsatisfactory work carried out to clean the streets and drains around the city?
 - (i) Please state the various factors that contribute to such unsatisfactory work.
 - (ii) Is the shortage of workers and the tasks of supervision the reasons for such work?
3. Can the Hon'ble Chief Minister state whether he is aware of the fact that a number of Government servants have been acting in senior posts for a number of years without being confirmed tantamounting to exploitation of labour? On what criteria does the Government promote its staff?
4. Can the Hon'ble Chief Minister state whether he is aware that many hawkers have been issued summons by the Municipal Council Penang Island recently for hawking in the city?
 - (i) Does the Government intend to review the situation by issuing warning letters or advice prior to the issuance of summons?
 - (ii) Does the Government intend to issue any licence to hawkers who apply for it?

- (iii) Hawkers have been the target of harassment by the Municipal Council Penang Island recently. Does the Government have any plan to allow these hawkers to move to those selected streets at night so that they can earn an honest living? If so, what are the streets that the Municipal Council Penang Island is considering?

[IV] Hon'ble Encik Chin Nyok Soo to ask the Chief Minister:—

1. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether the State Government has any plan to build low-cost houses at Paya Terubong under the Fourth Malaysia Plan?
 - (i) If so, how many units will be built and when will they be implemented?
 - (ii) If none, why?
2. Can the Hon'ble Chief Minister state the reasons for setting up of the Appeals Committee headed by the Hon'ble Member for Dato Keramat on the ban of the pin-ball machines?
 - (i) To date how many appeals have been received by the Committee?
 - (ii) What are the results of the appeals?
 - (iii) Can the pin-ball operators renew their licences; if so, why?

[V] Hon'ble Encik Seow Hun Khim to ask the Chief Minister:—

1. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether he is aware that there is no bus service along Jalan Dato Hussein Onn in Seberang Jaya? If so, when will the bus service begin? Is he aware that all the roads in Seberang Jaya, Phase 2, do not have street lights? If so, why?
2. Can the Hon'ble Chief Minister state whether it is true that the N.E.B. is unable to install 200 street lights which have been approved by the Municipal Council, Province Wellesley in view of the fact that the Municipal Council is in debt with the National Electricity Board?

If so, what effective steps will be taken to install the street lights?
3. Can the Hon'ble Chief Minister state whether the 52 (fifty-two) low-cost housing units at Kampong Permatang Tinggi, Province Wellesley Central have been allotted to the applicants?

If so, how many of the successful applicants are from the village and on what criteria were they selected?
4.
 - (i) Can the Hon'ble Chief Minister state the number of applications for low-cost housing received from the people in Bukit Mertajam, Kampong Machang Bubuk and Kampong Juru?
 - (ii) Has the Government any plan to build low-cost houses in these three areas? If so, how many units will be built and when will it be implemented?
5. Can the Hon'ble Chief Minister state the total expenditure of the recent official visit of the Hon'ble Member for Tanjong Bungah to Hong Kong and Japan?
 - (i) What were the benefits from this visit and how will they help in the administration of housing in Penang?
 - (ii) Is he preparing to provide a report on the visit?

[B] [Written]:

[I] Hon'ble Encik Liang Thau Sang to ask the Chief Minister:—

1. In view of the busy traffic at the junction of Jalan Kurau, Chai Leng Park and Jalan Baru, Prai, can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether the Government has plans to improve the situation?
2. The flood problem at Chai Leng Park is deteriorating. Although this problem has been raised repeatedly in this Assembly, it has not been resolved. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House the steps that the Government will take to effectively resolve this problem?
3. The waste disposal system at Chai Leng Park is very unsatisfactory. The dirty water often overflows after the rains. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether the relevant authorities will cause an overall study into the problem and take steps to improve the situation?

[II] Hon'ble Encik Md. Noor bin Ahmad to ask the Chief Minister:—

1. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House:—
 - (i) when will the project at Tasek Kachang Puri begin; and
 - (ii) how much allocation is required for the success of the project? Give details of the project and its financial allocation.
2. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House when will the low-cost housing project begin at Kampong Besar and at Kampong Selamat, Tasek Gelugor and what will be the price of each unit?
3. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House how many people are affected by the land acquisition for the project at Sungei Kerek and how much compensation will be paid to them?
4. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether the State Government will consider increasing the monthly payments to the poor receiving financial assistance from the State Welfare Department?
5. Is the Hon'ble Chief Minister aware that to-date he has not made a public announcement regarding the various portfolios of the State Executive Council Members? If so, will the Hon'ble Chief Minister make an announcement regarding this including the duties of the Exco. members and their jurisdiction?

[III] Hon'ble Encik Abdullah bin Mohamed @ Mahmud to ask the Chief Minister:—

1. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether the State Government is aware of the tragedy that occurred in Aril, 1981 at Kampong Bukit Indra Muda where six electric poles fell and caused two deaths? If so, what caused the tragedy?
 - (i) Has the Government paid any compensation or any payment to the relatives of the victims?
 - (ii) Has the Hon'ble Chief Minister received any assurance from the N.E.B. that a similar incident will not occur again? If so, what was the assurance?
2. Is the Hon'ble Chief Minister aware that as a result of an appeal, 4 masons from the Municipal Council, Province Wellesley have been promoted since 1972 but up to-date they are still receiving labourer's salary. If so, what action has been taken and also state the reasons why this occurred?

3. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether it is true that the Federal Housing Department offered to plan for low-cost housing in Penang but was not accepted by the State Government? If so, what are the reasons? If not, when will the planning take place? Please state the facts.
4. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House when will the State Government repair the road at Lima Kongsi, Simpang Ampat, P.W. South as this road is in a bad state of disrepair. It is understood that this road has been included in the Third Malaysia Plan. Please state the reasons for the delay.
5. Can the Hon'ble Chief Minister state whether the Government is aware that the road from Bukit Langkap to the junction at Permatang Pauh, Bukit Mertajam is full of potholes as a result of its use by heavy vehicles? If so, what action will be taken to repair the road?
6. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House what projects have been completed and those not completed under the Third Malaysia Plan for the State Constituency of Penanti?
7. Can the Hon'ble Chief Minister state when will piped water be available in Kampong Baharu, Padang Menora, P.W. North and what is the cost?
8. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House when will construction of the proposed road from Berapit New Village to Kubang Ulu begin and what is the cost?
9. Land acquisition for the reservoir at Mengkuang Tandop, Berapit has been completed. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House when will the project be implemented and what is the cost involved?
10. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House the location of the new District Office for P.W. Central? What is its cost and when will construction begin?
11. Can the Hon'ble Chief Minister state whether the State Government is aware that pollution caused by lorries carrying red earth from Jalan Lunas to Butterworth is creating a health hazard to the Sekolah Ugama Rakyat, Darul-Ulam, Penanti and the Mesjid Kubang Ulu and the people living in the vicinity? If so, what action has been taken to overcome this problem?
12. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House when will allocation for the construction of the religious school at Jarak Atas be approved and when will it be built?
13. Can the Hon'ble Chief Minister state whether the Government is planning to build a road from Kampong Mengkuang through Kampong Baru Jarak crossing the Sungai Jarak and Kampong Nyior Sebatang to Butterworth? If so, when? Under which Malaysia Plan will this be implemented and what is the cost?
14. Is the Government planning a new mini zoo to replace the existing mini zoo at the Botanical Garden which is badly maintained? If so, can the Hon'ble Chief Minister state the site and under which Malaysia Plan will this be implemented?
15. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House what were the plans to rehabilitate the approximately 600 acres of idle lands at P.W. Central? When did the programme begin and what is the measure of success so far?
16. Does the Hon'ble Chief Minister recall that during his visit in 1977 to Bukit Mertajam, he made a proposal for a fresh-water fish pond in Paya Acong? When will this be implemented?

17. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House the income of the Municipal Council, Province Wellesley in 1980?
 - (i) What is the percentage paid as salaries?
 - (ii) What is the percentage paid as allowances?
 - (iii) What is the percentage spent for the welfare of rate-payers in Province Wellesley? What were these items of expenditure?
18. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House the number of licences issued for massage parlours by the Municipal Council, Province Wellesley? State to whom these licences have been issued and the location of these massage parlours.
19. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House the number of licences issued for night clubs by the Municipal Council, Province Wellesley? State to whom these licences have been issued and the location of these night clubs.
20. Can the Hon'ble Chief Minister state whether the Government is aware of the appeal made by the residents of Jalan Satu at Taman Sentosa in Bukit Mert-jam regarding the concrete drain, built 15 years ago which is too deep for proper drainage and causing stagnant water, foul smell and breeding mosquitoes. If so, what action has been taken?

[IV] Hon'ble Dr. Sak Cheng Lum to ask the Chief Minister:—

1. Does the State Government have any plan to establish high-technology industries in Penang? If so, can he inform this House what are the types of industries proposed and the effects of such industries in the context of economic growth in Penang?
2. Will the State Government prepare structural plans as guide plans for future development of large urban centres such as Butterworth? Please give details of such plans.
3. The feasibility studies and engineering designs for the sewerage scheme for the Butterworth area is understood to be completed. Can the Hon'ble Chief Minister state to what extent has this scheme been implemented to date?
4. Was there a National Rural Water Supply Study undertaken in Penang? If so, which areas were covered by the study? In what way will the local people benefit (from the study)?
5. Under the Fourth Malaysia Plan, \$27 million has been allocated for sewerage projects in Penang.
 - (i) Where will these projects be implemented?
 - (ii) When will these projects be implemented and completed?
6. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House what steps have been taken to ensure that there are sufficient low-cost houses for the people of Penang? What are the roles played by the Housing Section, the P.D.C. and the private sectors in this connection?
7. Can the Hon'ble Chief Minister state whether the State Government will launch housing schemes based on the condominium concept? Where will these condominiums be built and what is the total number of units?
8. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House what low-cost housing projects have been identified for Butterworth under the Fourth Malaysia Plan? Where will these projects be located? Give details of the types of houses to be built; price, number of units and when will these projects begin and scheduled for completion?

9. Recently the State Government (through the Chairman of the Housing Development Committee) had announced the allocation for maintenance of \$10,000.00 for each block of flats. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House when will the allocation be given and when maintenance of the flats will begin, especially for those flats in Mak Mandin?
10. The culverts at Jalan Siram and Jalan Permatang Pauh, Butterworth is presently being built. Can the Hon'ble Chief Minister state whether the State Government is aware that the work is not proceeding satisfactorily:
 - (i) work began in October 1980 and up to this day, the work is only half completed; and
 - (ii) the heavy traffic often causes accidents?

Can the Hon'ble Chief Minister inform this House the causes for the delay in completing the work? What steps have been taken or will be taken by the relevant authority to ensure that the work is carried out in a satisfactory manner and completed according to schedule?

11. In view of the population growth and economic growth at Province Wellesley, can the Hon'ble Chief Minister state whether a Youth Park or a "Fitness and Recreational Park" will be built at Province Wellesley? If so, where will be and when will the project be completed?

[V] Hon'ble Dr. Tan Chong Teik to ask the Chief Minister:—

1. (i) Can the Hon'ble Chief Minister state whether the State Government can provide an alternative site for trading as well as residential to occupants of 12 shop houses affected by the new road project at Pekan Sungei Nibong? The affected houses are Nos. 291, 280, 296, 248, 226, 254, 252, 229, 245, 246, 253 and 62.
 - (ii) When will the Government provide alternative sites to them?
2. Four houses are affected by the Island Traffic Dispersal project at Jalan Tengah, Sungai Ara. These houses are Nos. 52, 53, 54 and 56. Can the Hon'ble Chief Minister state whether the Government will resettle the people affected at an alternative site? If so, where and when?
3. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House how many units of houses and shop houses will be built in the State Constituency of Sungai Nibong under the Fourth Malaysia Plan?
4. Can the Hon'ble Chief Minister state the total number of houses and business units affected by the Island Traffic Dispersal Project in the State Constituency of Sungai Nibong? Where and when will they be resettled?

[VI] Hon'ble Encik Peter Paul Dason to ask the Chief Minister:—

1. Can the Hon'ble Chief Minister state whether he is aware that the children's playground at Reservoir Gardens is overgrown with lallang and shrubs and this is due to poor maintenance. If so, what measures will be taken to improve the situation?
2. Can the Hon'ble Chief Minister state whether the Municipal Authority would operate more buses to serve the Air Itam/Rifle Range area in view of the fact that many bus users complain about the inadequacy of buses plying along that route?
3. Can the Hon'ble Chief Minister state whether the state authority will ask the factory and machinery department to thoroughly check and inspect the conditions of the lifts at Rifle Range Flats Complex to see whether the lifts should be replaced as the lifts there are often mal-functioning or breaking down?

4. Can the Hon'ble Chief Minister state when the authorities concerned will paint the exterior of all the flats at the Rifle Range Flats Complex in view of the fact that the same are dirty and have not been repainted since they were first built?
5. Can the Hon'ble Chief Minister state whether he is aware that Hye Keat Road is in a bad state of disrepair and is full of pot-holes causing great inconvenience to the residents in this housing estate? If so, what plans the authorities concerned have for improving the situation there?
6. Can the Hon'ble Chief Minister state whether a market would be built in Tanjong Bungah to replace the present open market? If so, when will work begin on the construction of the market? When is it expected to be completed and become operational, estimated costs of the project and the source of finance for the project? If the source of finance for the project are federal sources, state whether the financing is by way of out-right grants or loans and other conditions imposed by the federal authority.
7. Can the Hon'ble Chief Minister state whether he is aware there is a need for a new market at Tanjong Tokong/Fates Park area to replace the present market there as the population in that area has grown tremendously in the last 20 years; if so to state whether the government intends to build a new market in that area? If the answer is in the affirmative give full details of the plans; if the answer is in the negative to state the reasons for same?
8. Can the Hon'ble Chief Minister state whether construction of the road linking Paya Terubong to Balik Pulau has been completed, and if so the reasons for not opening the same for public use to-date?
9. Can the Hon'ble Chief Minister state whether he is aware that the road servicing the Happy Valley housing area is in a very bad condition and what measures the authorities concerned intend to take to improve that road?
10. Can the Hon'ble Chief Minister state why the portions of Balik Pulau Road at Air Itam which have been dug up by the N.E.B. have been allowed to remain un-evened and un-tarred for so long by the authorities concerned and whether he is aware that due to this failure to even up the portions dug up and re-lar, a number of accidents has occurred?
11. Can the Hon'ble Chief Minister state whether he is aware that due to works carried out by J.K.R. at Permatang Pauh Road there is a huge hole which has been in existence for many months and has remained uncovered to-date and that it poses a great danger to road users?
12. Can the Hon'ble Chief Minister state in view of the recent Revised Housing Allocation fund for the State, the details of the total number of units of low-cost houses and flats i.e. costing below \$40,000/- per unit the State Government plans to build under the Fourth Malaysia Plan in the following areas in the State:
 - (i) In Penang Island, the total number and types of low-cost houses to be built, the areas whether they are to be built, the expected date of commencement of construction and the expected dates of completion?
 - (ii) In Penang Island the total number of low-cost flats and types to be built, the areas where they are to be built, the expected dates of commencement of construction and the expected dates of completion?
 - (iii) In Province Wellesley the total number of low-cost houses and types to be built, the areas where they are to be built, the expected dates of commencement of construction and the expected dates of completion?
 - (iv) In Province Wellesley the total number of low-cost flats and types to be built, the areas where they are to be built, the expected dates of commencement of construction and the expected dates of completion?

13. Can the Hon'ble Chief Minister state the total units of low-cost houses, flats and types, i.e. costing below \$40,000/- per unit built by the State Government under the Third Malaysia Plan, in Penang Island Province Wellesley respectively and to state the exact number of units that have been completed and also the exact number of units that are still under construction, if any?
14. Can the Hon'ble Chief Minister state the number of units of low-cost houses, flats and types, i.e. costing below \$40,000/- per unit, the Penang Development Corporation plans to build under the Fourth Malaysia Plan in Penang Island and Province Wellesley respectively and to state the areas where they are to be built, the expected dates of commencement of construction and the expected dates of completion?
15. Can the Hon'ble Chief Minister state the total units of low-cost houses and flats, i.e. costing below \$40,000/- per unit, built by the Penang Development Corporation under the Third Malaysia Plan in Penang and Province Wellesley respectively and to state the exact number of units that have been completed and also the exact number of units that are still under construction, if any?
16. Can the Hon'ble Chief Minister state the total number of units of low-cost houses and flats, i.e. costing below \$40,000/- per unit, to be built by the Penang Island Municipal Council and the Province Wellesley Municipal Council respectively during the next 2 years and to state the areas where they are to be built, the expected dates of commencement of construction and the expected dates of completion?
17. Can the Hon'ble Chief Minister state the total units of low-cost houses and flats, i.e. costing below \$30,000/- per unit, built by the Penang Island Municipal Council and Province Wellesley Municipal Council Respectively since 1969 and to state the exact number of units that have been completed and also the exact number of units that are still under construction, if any?
18. Can the Hon'ble Chief Minister state the number of persons registered now for low-cost houses and flats, i.e. costing below \$40,000/- per unit in Penang Island and Province Wellesley respectively?

[VII] Hon'ble Encik Chin Nyok Soo to ask the Chief Minister:—

1. Can the Hon'ble Chief Minister state how much has been allocated for the building of roads, bridges, street lighting, public telephones and health facilities in the Parliamentary Constituency of Bukit Bendera and the State Constituency of Paya Terubong under the Fourth Malaysia Plan?

Bills

Civil List (Penang) (Amendment) (No. 2) Enactment, 1981.

**BUTIR-BUTIR MESYUARAT YANG KEDUA BAGI PENGGAJ YANG
KETIGA DEWAN UNDANGAN NEGERI YANG KELIMA YANG TELAH
DIADAKAN PADA HARI ISNIN, 7HB. SEPTEMBER, 1981, DI DEWAN
UNDANGAN NEGERI, LEBUH LIGHT, PULAU PINANG.**

HADIR:

- Yang Berhormat Tuan Speaker (Datuk Haji Hassan bin Haji Md. Noh @ Mat Noor, D.M.P.N., P.J.K.)
- Yang Amat Berhormat Ketua Mentrei (Dr. Lim Chong Eu).
- Yang Berhormat Penasihat Undang-Undang (Encik Sabaruddin bin Othman)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim, D.M.P.N., J.M.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bayan Lepas (Datuk Khalid Ahmad bin Sulaiman, D.M.P.N., K.M.N., A.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Tanjung Bungah (Datuk Khor Ngak Seng @ Khor Gark Kim, D.M.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Dalam (Encik T. Subbiah, D.J.N., K.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Ajam (Datuk Haji Ibrahim bin Abdul Razak, D.J.N., P.J.K., P.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Teluk Bahang (Encik Mohamad @ Ahmad Radhi bin Pachee, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee, J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar, D.S.P.N., K.M.N., P.P.N., J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Saleh, P.K.T., A.M.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Jermal (Dr. Sak Cheng Lum)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed Mahmud, P.K.T., P.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Pinang (Dr. Ong Hean Tee)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.K.T., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Bakap (Encik Teoh Chung Hor @ Teoh Kooi Sneah, J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang, P.J.M.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Nibong (Dr. Tan Chong Teik, P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli kawasan Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Kampong Kolam (Encik Ooi Ean Kwong)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason)

TIDAK HADIR:

Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Glugor (Encik Karpal Singh)
— Digantung keahliannya di bawah Peraturan Majlis Mesyuarat 51(1).
Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, P.J.K.) — Menunaikan fardu Haji di Tanah Suci, Mekah)

TURUT HADIR:

Setiausaha, Dewan Undangan Negeri (Encik Wong Hin Fatt, P.J.K., P.J.M.)

Dewan bersidang pada jam 9.35 pagi.

1. DOA

2. PENGUMUMAN OLEH TUAN SPEAKER

Tuan Speaker mengumumkan bahawa Ahli Yang Berhormat dari Sungai Dua, Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, telah meminta kebenaran bercuti untuk tujuan menunaikan fardu haji di Mekah. Dewan tidak ada sebarang halangan.

Tuan Speaker juga menarik perhatian Ahli Yang Berhormat dari Bukit Glugor, Encik Karpal Singh, dan memberitahu Dewan bahawa beliau belum lagi menerima sebarang surat meminta maaf daripada Ahli yang berkenaan.

3. MEMBENTANGKAN RISALAT-RISALAT

Risalat-Risalat yang berikut adalah dibentangkan di atas meja Dewan:—

Bil. 12 tahun 1981

— Laporan Jawatankuasa Kira-Kira Awam atas Kira-Kira Negeri Pulau Pinang bagi tahun 1975 dan Laporan Juru Odit Negara atasnya.

Bil. 13 tahun 1981

— Penyata-Penyata Kewangan Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir pada 31hb. Disember, 1978.

Bil. 14 tahun 1981

— Laporan Ketua Odit Negara mengenai Kira-Kira Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir pada 31hb. Disember, 1978.

Bil. 15 tahun 1981

— Kira-Kira Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun 1977.

Bil. 16 tahun 1981

— Kira-Kira Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun 1978.

Bil. 17 tahun 1981

— Kira-Kira Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun 1979.

4. (A) JAWAPAN-JAWAPAN MUKUT KEPADA SOALAN-SOALAN

Jawapan-jawapan kepada soalan-soalan yang telah dinyatakan terlebih dahulu dan juga kepada soalan-soalan tambahan adalah diberi oleh Yang Berhormat Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim), Y.A.B. Ketua Menteri dan Yang Berhormat Ahli Kawasan Tanjung Bungah (Datuk Khor Gark Kim).

Dewan ditangguhkan pada jam 11.25 pagi.

Dewan disambung semula pada jam 11.47 pagi.

Jawapan-jawapan mulut kepada soalan-soalan adalah diberi oleh Yang Berhormat Ahli Kawasan Datuk Keramat, Y.A.B. Ketua Menteri, Yang Berhormat Ahli Kawasan Tanjung Bungah, Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Dalam (Encik T. Subbiah) dan Yang Berhormat Ahli Kawasan Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas).

(B) JAWAPAN-JAWAPAN BERTULIS KEPADA SOALAN-SOALAN

Jawapan-jawapan bertulis kepada soalan-soalan yang telah dinyatakan terlebih dahulu adalah dibentangkan di atas meja Dewan.

Dewan ditangguhkan pada 12.10 tengahari.

Dewan bersidang semula pada jam 2.30 petang.

5. RANG UNDANG-UNDANG

Enakmen Peruntukan DiRaja [Pin-daan] [Pulau Pinang] [No. 2], 1981.

Y.A.B. Ketua Menteri, dengan disokong oleh Yang Berhormat Ahli Kawasan Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar), mencadangkan supaya Rang Undang-Undang yang bernama "Suatu Enak-

men untuk meminda Enakmen Peruntukan DiRaja (Pulau Pinang), 1957' dibacakan bagi kali yang pertama.

Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang pertama.

Y.A.B. Ketua Menteri, menurut peruntukan Peraturan Majlis Mesyuarat 118, mencadangkan supaya Peraturan Majlis Mesyuarat digantungkan kuatkuasanya untuk membolehkan Rang Undang-Undang dibincangkan dalam semua peringkatnya dengan serta-merta.

Usul dipersetujui dan Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat digantungkan.

Y.A.B. Ketua Menteri berucap kepada Dewan dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Kubang Semang, mencadangkan supaya Enakmen Peruntukan DiRaja (Pulau Pinang) (Pindaan) (No.2), 1981, dibacakan bagi kali yang kedua.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang kedua.

Rang Undang-Undang dipertimbangkan sefasal demi sefasal oleh Dewan yang bersidang sebagai Jawatankuasa dan dipersetujui tanpa pindaan.

Dewan bersidang semula.

Y.A.B. Ketua Menteri melaporkan bahawa Rang Undang-Undang telah dipertimbangkan dalam Jawatankuasa dan dipersetujui tanpa pindaan dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Kubang Semang, mencadangkan supaya Rang Undang-Undang itu dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

6. PENANGGUHAN

Y.A.B. Ketua Menteri, dengan disokong oleh Yang Berhormat Ahli Kawasan Bayan Lepas, mencadangkan supaya Dewan ditangguhkan.

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Encik Teoh Kooi Sneah) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Dr. Tan Chong Teik) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Tanjung Bungah berucap kepada Dewan.

Dewan Kawasan Datuk Keramat berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bagan Dalam berucap kepada Dewan.

Y.A.B. Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguhkan pada jam 3.40 petang.

(Datuk Haji Hassan bin Md. Noh
Mat Noor, DMPN, PJK.)
Speaker,
Dewan Undangan Negeri,
Pulau Pinang.

**MINUTES OF THE SECOND MEETING OF THE THIRD SESSION OF THE
FIFTH LEGISLATIVE ASSEMBLY, PENANG, HELD ON MONDAY,
7TH SEPTEMBER, 1981, AT 9.30 A.M. IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY
CHAMBERS, LIGHT STREET, PENANG.**

PRESENT:

- The Hon'ble Mr. Speaker (Datuk Haji Hassan bin Haji Md. Noh @ Mat Noor, D.m.p.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Chief Minister (Dr. Lim Chong Eu)
- The Hon'ble the Legal Adviser (Encik Sabaruddin bin Othman)
- The Hon'ble the Member for Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim, D.M.P.N. J.M.N.)
- The Hon'ble the Member for Bayan Lepas (Datuk Khalid Ahmad bin Sulaiman, D.M.P.N., K.M.N., A.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Tanjung Bungah (Datuk Khor Ngak Seng @ Khor Gark Kim, D.M.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Dalam (Encik T. Subbiah, D.J.N., K.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Ajam (Datuk Haji Ibrahim bin Abdul Razak, D.M.P.N., D.J.N., P.J.K., P.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Teluk Bahang (Encik Mohamad @ Ahmad Radhi bin Pachee, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee, J.P.)
- The Hon'ble the Member for Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar, D.S.P.N., K.M.N., P.P.N., J.P.)
- The Hon'ble the Member for Sungei Acheh (Encik Ahmad bin Saleh, P.K.T., A.M.N.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Jermal (Dr. Sak Cheng Lum)
- The Hon'ble the Member for Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed @ Mahmud, P.K.T., P.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Pinang (Dr. Ong Hean Tee)
- The Hon'ble the Member for Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.K.T., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Bakap (Encik Teoh Chung Hor @ Teoh Kooi Sneah, J.P.)
- The Hon'ble the Member for Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang, P.J.M.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Nibong (Dr. Tan Chong Teik, P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew)
- The Hon'ble the Member for Kampong Kolam (Encik Ooi Ean Kwong)
- The Hon'ble the Member for Paya Terubong (Encik Chin Yok Soo)
- The Hon'ble the Member for Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim)
- The Hon'ble the Member for Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason)

ABSENT:

The Hon'ble the Member for Bukit Glugor (Encik Karpal Singh)
—Suspended under Standing Order 51(1)

The Hon'ble the Member for Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, P.J.K.)
— On pilgrimage leave

IN ATTENDANCE:

The Clerk of the Legislative Assembly (Encik Wong Hin Fatt, P.J.K., P.J.M.)

The Assembly begins at 9.35 a.m.

1. PRAYER

2. ANNOUNCEMENT BY MR. SPEAKER

Mr. Speaker announces that the Hon'ble Member for Sungai Dua, Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, has applied for leave to go on a pilgrimage to Mecca. The House has no objections.

Mr. Speaker then draws the attention of the House to the suspension of the Hon'ble Member for Bukit Glugor, Encik Karpal Singh, and states that to date no written apology has yet been received from him.

3. PRESENTATION OF PAPERS

The following Papers are laid on the table of the Assembly:—

No. 12 of 1981

— Report of the Public Accounts Committee on the account of the State of Penang for the year 1975 and the Report of the Auditor-General thereon.

No. 13 of 1981

— Financial Statement of the State of Penang for the year ended 31st. December, 1978.

No. 14 of 1981

— Report of the Auditor-General Malaysia on the accounts of the State of Penang for the year ended 31st. December, 1978.

No. 15 of 1981

— Accounts of the Penang Development Corporation for the year 1977.

No. 16 of 1981

— Accounts of the Penang Development Corporation for the year 1978.

No. 17 of 1981

— Accounts of the Penang Development Corporation for the year 1979.

4. (A) ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

Oral answers to questions of which notice has been given and to supplementary questions are given by the Hon'ble Member for Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim), the Hon'ble the Chief Minister and the Hon'ble Member for Tanjung Bungah (Datuk Khor Gark Kim).

The Assembly adjourns at 11.25 a.m.

The Assembly resumes at 11.47 a.m.

Oral answers to questions continue to be given by the Member for Datuk Keramat, the Hon'ble the Chief Minister, the Member for Tanjung Bungah, the Member for Bagan Dalam (Encik T. Subbiah), and the Member for Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas).

[B] WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

Written answers to questions of which notice has been given are laid on the table of the Assembly.

The Assembly adjourns at 12.10 p.m.

The Assembly resumes at 2.30 p.m.

5. BILLS

Civil List (Penang) (Amendment) (No. 2) Enactment, 1981.

The Hon'ble the Chief Minister, seconded by the Member for Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar), moves that the Bill intitled "An Enactment to amend the Civil List (Penang) Enactment, 1957" be read a first time.

The Bill is read a first time.

The Hon'ble the Chief Minister, invoking Standing Order 118, moves that the Standing Orders be suspended so that the Bill may be carried through in all its stages at the Sitting.

The Motion is agreed to and the Standing Orders are suspended.

The Hon'ble the Chief Minister addresses the Assembly and, seconded by the Member for Kubang Semang, moves that the Civil List (Penang) (Amendment) (No. 2) Enactment, 1981, be read a second time.

The Motion is agreed to and the Bill is read a second time.

The Motion is agreed to and the Bill is read a second time.

The Assembly sits in Committee and considers the Bill clause by clause and agrees to it without amendment.

The Assembly resumes.

The Hon'ble the Chief Minister reports that the Bill has been considered in Committee and agreed to without amendment and, seconded by the Member for Kubang Semang, moves that the Bill be read a third time and passed.

6. ADJOURNMENT

The Hon'ble the Chief Minister, seconded by the Member for Bayan Lepas, moves that the Assembly do adjourn.

The Member for Sungai Bakap (Encik Teoh Kooi Sneah) addresses the Assembly.

The Member for Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang) addresses the Assembly.

The Member for Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason) addresses the Assembly.

The Member for Sungai Pinang (Dr. Tan Chong Teik) addresses the Assembly.

The Member for Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim) addresses the Assembly.

The Member for Tanjung Bungah addresses the Assembly.

The Member for Datuk Keramat addresses the Assembly.

The Member for Bagan Dalam addresses the Assembly.

The Hon'ble the Chief Minister addresses the Assembly.

The Assembly adjourns sine die at 3.40 p.m.

(Datuk Haji Hassan bin Md. Noh
Mat Noor, DMPN, PJK.)
Speaker,
State Legislative Assembly,
Penang.